

Filipino Legends and Folktales

Bibliography Plan

Dr. Nahl

Robin Fancy

Fall/2007

Table of Contents

Introduction	3
Audience	3
Search Strategies of References and Online Databases	3
Conclusion	10
Annotated Bibliographies	11
Filipino Legends	11
Filipino Folktales	11
Appendix	12
Search Relevancy Table	13
World Wide Web Table	14
Yahoo Useful Links	14
Google Useful Links	15
Additional Resources	16
Endnotes	16

Filipino Legends and Folktales

Bibliography Plan

Introduction

I chose Filipino legends and folktales because of my love for their Filipino culture. My island of Lanai comprises of about 90% Filipinos and is known as the “Little Philippines.” The Filipinos migrated to Lana’i to work the world’s largest pineapple plantation from the 1920’s to the mid 1980’s.¹ When you are shopping in the small local stores you will hear Ilocano and Tagalog spoken. About 60% of the students at LHES speak English as their second language. I feel that it is important for School Librarians to be knowledgeable of traditional Filipino Folklore and include their rich legends and tales into their library program since these children comprise 20% of the DOE population.²

Audience

This Bibliography Plan is intended for K-12 School Librarians researching Filipino legends and folklore. I selected a wide range of material ranging from children’s books classified as Juvenile, Young Adult and Adult nonfiction and informative websites. I included Adult selections that contained stories appropriate for children’s “Read Aloud” or for a storytelling program. I made my selection based on material that had a high relevancy for a K-12 School Library curriculum.

I began my search with the Hawaii State Public Library system (HSPL) since this often the first source of reference for most School Librarians. The Easy/ Picture Books are classified under Juvenile headings.

Citation Style

The citations style selected for this bibliography is written in the Turabian Style formatted by *Citation Machine*, <http://citationmachine.net>

Search Strategies of References and Online Databases

Hawaii State Public Library Catalog on-line (HSPL)
Shelf Browsing at Hawaii State Public Library
Contemporary Authors
Ebscohost, Academic Search Premier & Eric,
Encyclopedia Britannica Online
Gale Literary Index
Hawaii Pacific Journal Index
MasterFILE Premier
MAS Ultra - School Edition
MLA International Bibliography
NOVELIST
Project Muse
UH Voyager
Goggle, Google Scholar, Google Book
Yahoo

Dewey Decimal System³

I referred to the Dewey Decimal Classification and Relative Index for appropriate control vocabulary to help me locate items.

FAIRYTALES, PHILIPPINES
FOLK LITERATURE, PHILIPPINES
FOKLORE, PHILIPPINE
LEGENDS, PHILIPPINE
MYTHOLOGY, PHILIPPINES
TALES, PHILIPPINES

LCSH - Library of Congress Subject Headings⁴

I selected this reference source to find the appropriate controlled vocabulary to assist me in my search.

FOLK LITERATURE, PHILLIPINE
LEGENDS, PHILLIPINE
MYTHOLOGY, PHILLIPINE
TALES, PHILLIPINE

Balay's Guide to Reference Books⁵

I searched in the Index and found Folklore- Philippines, CF94. I found one item, a published thesis in 1923 that was not relevant to my criteria .

Hawaii State Public Library System (HSPL)⁶

I entered the system using natural language “Legends and Filipino” in a keyword browse search that resulted in 8 title matches. I selected the first entry, *Filipino Children's Favorite Stories*,⁷ retold by Liana Romulo. Lana Romulo retells thirteen traditional Filipino myths and folktales ranging from tales of greed to laziness and their consequences, family love and loyalty, and humorous trickster tales written for ages 6-10.

This was an excellent beginning in meeting my needs. The Subject Headings provided within the record gave me the direction for further searches. Not all eight entries in the record were appropriate sources since I was looking for materials in English for a K-12 school library setting.

Hawaii State Public Library – Browsing Shelves⁸

I browsed the children's section and found only three sources. If I had not browsed the shelves I would not have discovered a small softbound booklet that was highly relevant with three children's legends by Perla S. Intia, *Three Tales from Bicol*.⁹ I also looked at books with titles such as "*Legends around the World*" and only discovered only one book that included a tale from the Philippines, Kathleen Arnett's *Animal Folk Tales Around the World* with "*The Sad Tales of Crabs – Philippines*".¹⁰

Since I have discovered that folklore classified as Adult often contains material appropriate for YA reading and "Read Aloud" and storytelling for children I also browsed the Adult section. I did not find that many items on the shelf but I think that it is because I had requested quite a few books thru the interlibrary loan system and those items were waiting for me at Manoa Public Library.

I did find one book I missed searching the catalog, Gaudencio, Aquino V. *Philippine Myths & Legends: Values Oriented*¹¹ a collection of fifty myths and legends for elementary students. The material was collected to teach moral and value development that met my criteria..

I also browsed through Margaret R. MacDonald's, *The Storyteller's Sourcebook, A Subject, Title, and Motif Index to Folklore Collections for Children, First Edition*¹², and *The Storyteller's Sourcebook, A Subject, Title, and Motif Index to Folklore Collections for Children 1983-1999*.¹³

These sources will be very helpful in the future locating future legends and folktales.

Contemporary Authors¹⁴

I thought that when I selected TITLE and SUBJECT/GENRE/ for MYTHOLOGY/FOLKLORE I would find lots of material. This was not the case. I entered the following descriptors “Filipino and Legends”, PHILIPPINES and FOLKLORE, PHILIPPINES and FAIRY TALES and PHILIPPINES and found 0 results.

EBSCOhost Searching: Academic Search Premier & ERIC¹⁵

I made thirteen searches and my first resulted in “0” because I misspelled Philippines. I entered a basic word search LEGENDS and PHILIPPINES with only nine results and only a few of entries were relevant. FOLKLORE and PHILIPPINES netted the most useful results. I tried other descriptors that resulted in fewer selections. Searching EBSCO with Academic Search Premier, ERIC databases did not provide enough relevant sources for my objectives.

Encyclopedia Britannica Online¹⁶

I first entered “Filipino Legends” with no results, and then I tried FILIPINO FOLKLORE that resulted in a brief notation about folklore. Next I went to Advanced Search and entered: PHILIPPINES, FOLKLORE, FOLKTALES, LEGENDS “with *any* of these” and I retrieved an interesting article on Filipinos having a rich folklore tradition. But this database did not meet my search needs.

Gale Literary Index¹⁷

I first read the Help section and entered “Filipino Legends” and selected TITLE and “match any words entered” that resulted in 80 retrievals. After a quick glance I discovered that I had 80 titles containing the word “Legends” but not Filipino Legends. I then selected the other options “words exactly as entered” and “match all words as entered” with zero results. I then tried FOLKLORE and PHILIPPINES, FOLKTALES and PHILIPPINES with zero results. This database did not contain what I needed but I will keep it in mind for future reference.

Hawaii Pacific Journal Index¹⁸

I selected Guided Search and entered “Filipino and Legends” in G-KEY and the search results displayed twelve entries. Two of the selections were appropriate but they were identical items located on HSPL database

MasterFILE Premier¹⁹

I made four searches in this database; my first entry “Filipino and Legends” had two results that did not meet my search needs. I looked at the sidebar and at the Subject Headings in both records, but I did not find any additional descriptors within the record to be useful. I then entered FOLKTALE and PHILIPINE and FOLKLORE that resulted in two useful sources. I also entered and PHILIPPINES and FOLKLORE which found four relevant items. One item, DeAnnOkamura’s, *Asian Children's Favorite Stories: A Treasury of Folktales from China, Japan, Korea, India, the Philippines, Thailand, Indonesia and Malaysia*²⁰ was very relevant. I then entered FOLKTALES and PHILIPPINES that located three other useful items.

MAS Ultra - School Edition²¹

I entered the same keywords as I did in EBSCOhost MasterFILE Premier and found zero results.

This database was not useful for this project but maybe for future searches.

MLA International Bibliography²²

I selected advanced key word search and descriptor “Filipino and Legends” and received one entry that was relevant. I then entered PHILIPPINES and FOLKLORE that resulted in 332 records but I forgot to check “full text” so I reentered PHILIPPINES and FOLKLORE and only netted 14 results that had a full articles. After viewing the records I thought four might contain a legend or myth so I selected *A Legend of the Subanen "Buklog"*,²³ but in trying to retrieve this article I encountered this message; “Your institution participates in JSTOR but has not licensed access to the JSTOR collection that includes Asian Folklore Studies.” I then ended my search with this database.

Novelist²⁴

I began my search with “all fields” and “subjects” with FOLKTALES and FILIPINO that resulted in one item, *Filipino Children's Favorite Stories* retold by Liana Romulo that I found earlier at HSPL. But with this item I was able to advance my search using the Subject Headings listed in the record. Most of the selections using the Subject Headings were duplicates. I found the best results with XY "TALES," and XY “PHILIPPINES” with twenty entries and four of the selections were new and highly relevant.

Project Muse²⁵

I entered “Filipino Legends” and retrieved twenty-five items. Unfortunately all the results were not appropriate. I then tried FOLKLORE and PHILLIPINES which retrieved seventy seven entries, but after scanning the first forty I still did not find material to meet my search needs. This was not a helpful database for this project but I will keep it in mind for future reference.

UH Voyager²⁶

I thought that I would locate more material with LCSH subject headings and this was not the case. I used the natural language, “legends and Filipino that resulted in 25 items, and a few of the selections were relevant. My most successful search resulted with searching the Subject Headings for the book. *Filipino Myths and Legends* by Pedroche, C.²⁷ The most fruitful results were found with FOLKLORE and PHILLIPINES with 158 titles .TALE and PHILLIPINES Philippines also had many relevant sources for a K-12 school library. I did another search with FAIRY TALES and PHILIPPINES that brought up two entry items but the items were not written in English. The other descriptors that I entered gave me limited results.

World Wide Web

I began the World Wide Web searching *yahoo.com* using natural language “Legends and Filipino” and was inundated with millions of hits. Of the first ten links only three sites that were useful and added to my bibliography. On *google.com* four out of the ten links were relevant. It was very interesting the same descriptors used for Google and Yahoo netted different result on the first same page entry. There were some duplicates between Yahoo²⁸ and Google²⁹, but each search engine provided at least one or two useful links not found on the other search engine.

I included a chart to compare and contrast the results with *yahoo.com* and *google.com*. I only looked at the first ten links on each of the first pages to check for relevant links. It certainly would be every time consuming to check every link.

I also searched *Google Scholar*³⁰ resulted in (0) results for Legends or Folktales but did provide relevant book titles and citations. Unfortunately to view books it required membership to the organization and I was not able to access the information.

Google Books³¹

Finishing up my searching of databases I thought to try Google Books and I was delighted in my search results I first entered “Filipino Legends” that resulted in 712 retrievals four of the first ten were relevant. I then entered PHILLIPINES and FOLKLORE with 964 retrievals with two out of ten useful. On my last try I entered PHILLIPINES and FOLKTALES with 631 retrievals and six out of the first ten were relevant. I would have never found this book by Anne E. Schraff titled *Philippines*³². She retold popular folktales from Malayan, Chinese, Indian, and Muslim cultures in the Philippines. Google Books was easy to search. They included the bibliographic record, scanned pages, and locations of Libraries with the holding, as well as retail sites for purchase.

Conclusion

I really enjoyed this project. I loved learning about all the different databases and sources that are available. This assignment has expanded my search skills abilities that will be very helpful in my career. I also plan to use this Bibliography to adapt well known legends and folklore for the emergent reader as a sequel to my book titled, *My Filipino Word Book*..

Annotated Bibliographies

Filipino Legends

Aquino, Gaudencio V. *Philippine Legends*. Quezon City, Philippines: The National book Store Inc., 1972. 398.2 A

Twenty seven legends and tales collected for classroom instruction. Each story includes a set of reading comprehension and vocabulary building exercises. Lacks documentation of collection methods and locale. Appropriate for juvenile reading.

Gaudencio, Aquino V.. *Philippine Myths & Legends: Values Oriented*. Metro Manila, Philippines: National Book Store Inc., 1992. 398.2 A

Includes a brief history and locale for the fifty myths and legends. Collected for elementary students to teach for moral and value development. Reading comprehension and vocabulary skills lesson with each story. Appropriate for Y.A.

Intia, Perla S. *Three Tales form Bicol*. Quezon City, Philippines: New Day Publishers, 1982. J 398.2 I

Includes a brief Biography. Small soft bound booklet. Does not include collection methods. Appropriate for juvenile reading.

Pedroche, C.V., R. Aluyen, and L. Bigornia. *Filipino Myths and Legends*. Philippines: Industrial Design Incorporated, PhilaCor, 1973. J 398.2 I

Twelve short children's stories Helpful information on the collection methods or locale for each myth and legend. Colorful illustrations.

Filipino Folktales

Arnott, Kathleen. *Animal Folk Tales Around the World, "The Sad Tales of Crabs – Philippines"* New York: Henry Z. Walck Inc, 1970. J 398.2 A

Thirty-nine animal folk tales from every continent except for Antarctica. Includes a Bibliography. The authors does not include details about the "collection methods or exact locale for the tales. Appropriate for children "Read Aloud", storytelling and YA reading.

Fransler, Dean S. *Filipino Popular Tales*. Lancaster, PA.: American Folk-Lore Society, Kraus Reprint Co, 1921. GR 325.F5 1969

Includes a Bibliography. Legends and tales were collected in the Philippines during 1908-1914. Each story contains notes on collection method and locale. Appropriate for YA reading or oral storytelling for children.

"Asian Reading Room." Library Of Congress. Available from <http://lcweb2.loc.gov/asian/philhtml/philbibSubjec21.html> . Internet; accessed 30 October 2007.

Library of Congress; Asian Reading Room contains Marc records for Philippines' Folklore, Legends and Tales. Also Reference tools and services are available

Dr. Eugenio, Damiana, "An Introduction to Philippine Folklore." Available from <http://folklore.philsites.net> . Internet; accessed 30 October 2007.

Dr. Eugenio, Damiana renowned Filipina folklorist has collected and divided Philippine folklore into five major parts, namely: Myths and Legends Fables Tales of the Supernatural Heroic Tales and Tales of Laughter citing collection methods and locale for all regions of the Philippines.

Appendix

Search Relevancy Table

World Wide Web Search Table

Yahoo Useful Links

Google Useful Links

Additional Resources

SEARCH RELEVANCY TABLE

SOURCE	SEACRH TERM	USEFULNESS
HSPLS	Legends and Filipino FAIRY TALES, PHILLIPINES FOLK LITERATURE, PHILLIPINES FOLKLORE, PHILLIPINES LEGENDS, PHILLIPINES MYTHOLOGY, PHILLIPINES TALES, PHILLIPINES	8 Title Matches 4 Title Matches 18 Title Matches 87 Title Matches 24 Title Matches 8 Title Matches 46 Title Matches
Academic Search Premier and Eric	Legends and Filipino ((legends and Philippines) and DE "Folk Culture") FOLKLORE, PHILLIPINES MYTHOLOGY, PHILLIPINES ((Mythology and Philippines) and DE "MYTHOLOGY") FAIRY TALES, PHILLIPINES FOLK LITERATURE, PHILLIPINES LEGENDS, PHILLIPINES MYTHOLOGY, PHILLIPINES TALES, PHILLIPINES ((Folk Literature and Philippines)and DE "PHILIPPINE Folk Literature: The Myths (Book)"	Displayed 09 entries Displayed 02 entries Displayed 19 entries Displayed 04 entries Displayed 03 entries Displayed 03 entries Displayed 04 entries Displayed 09 entries Displayed 04 entries Displayed 14 entries Displayed 01 entries
	Filipino and Legends PHILIPPINES and FOLKLORE FAIRY TALES and PHILLIPINES	0 results 0 useful 0 results 0 useful 0 results 0 useful
Gale Literary Index	Filipino and Legends FOLKLORE and PHILIPPINES FOLKTALES and PHILIPPINES	80 results 0 useful 0 results 0 useful 0 results 0 useful
Hawaii Pacific Journal Index	Filipino and Legends	12 results 2 useful
MLA International Bibliography	Filipino and Legends PHILIPPINE LITERATURE PHILIPPINES and FOLKLORE	1 results 1 useful 0 results 0 useful 14 results 4 useful
MasterFILE Premier	Filipino and Legends FOLKTALE and PHILLIPNE (Folklore and Philippines) and DE "FOLKLORE") PHILIPPINES and FOLKLORE FOLKTALES and PHILIPPINES	2 results 0 useful 2 results 2 useful 4 results 4 useful 3 results 3 useful
MAS Ultra - School Edition	Filipino and Legends FOLKTALES and PHILLIPNE FOLKLORE and PHILLIPNE	0 results 0 useful 0 results 0 useful 0 results 0 useful
NOVELIST	XY "legends," and XY Filipino" DS "Folktales, Philippine" and DS "Folklore, Philippine" DS "Folklore, Philippine" and DS "Folktales, Philippine" DS "Folklore, Philippine" XY "Folktales, Philippines" XY "Folklore, Philippines" XY "Mythology," and XY Philippine" XY "Legends, Philippines" XY "tales," and XY Philippines DS "Children's stories, Filipino" DS "Tales" and DS "Mythology, Philippine" and DS "Folklore" and DS "Children's stories, Filipino" DS "Legends" and DS "Philippines" XY Folktales AND SD Filipino	Displayed 03 results Displayed 03 results Displayed 03 results Displayed 04 results Displayed 04 results Displayed 01 results Displayed 01 results Displayed 01 results Displayed 20 results Displayed 01 results Displayed 01 results Displayed 01 results Displayed 01 results
Project Muse	Filipino Legends FOLKLORE and PHILIPPINES FOLKTALES and PHILIPPINES	25 results / 0 useful 77 results / 0 useful 00 results / 0 useful
Voyager	Legends and Filipino FAIRY TALES, PHILLIPINES FOLK LITERATURE, PHILLIPINES FOLKLORE, PHILLIPINES LEGENDS, PHILLIPINES MYTHOLOGY, PHILLIPINES TALES, PHILLIPINES	Displayed 25 entries Displayed 02 entries Displayed 25 entries Displayed 158 entries Displayed 51 entries Displayed 25 entries Displayed 148 entries

World Wide Web - Search on First Page

Descriptor	Yahoo	Goggle
Legends and Filipino	805,000 links 2/10 useful	452,000 links 4/10 useful
FAIRY TALES, PHILLIPINES	1,636,000 links 3/10 useful	53,900 links 1/10 useful
FOLK LITERATURE, PHILLIPINES	630,000 links 0/10 useful	104,000 links 1/10 useful
FOLKLORE, PHILLIPINES	1,750,000 links 2/10 useful	431,000 links 1/10 useful
LEGENDS, PHILLIPINES	1,630,000 links 1/10 useful	655,000 links 1/10 useful
MYTHOLOGY, PHILLIPINES	1,970,000 1/10 useful	4,700,000 links 1/10 useful
TALES, PHILLIPINES	3,590,000 links 1/10 useful	886,000 links 2/10 useful

Yahoo Useful Links

Fairy/Folk Tales from Pacific Rim

<http://vathena.arc.nasa.gov/curric/weather/pacrim/pacfolk.html>

Fairy Tales from Asia , Link to the Chicago Public Library -

http://www.chipublib.org/003cpl/diversity/apahm02/fairy_bib/fairytales.html

Filipino Native Songs, Poems and Legends,

<http://www.geocities.com/marlonfx/index.html>

Folklore and Legend - Philippines

<http://folkloreandmyth.netfirms.com/philippines.html>

Mythology and Folklore

<http://www.wowparadisephilippines.com/>

Tanikalang Ginto

http://www.filipinolinks.com/Society/Myths_Tales_and_Legends/index.html

.SurLaLune Fairy Tales: Philippine Folk Tales by Mabel Cook Cole

<http://www.surlalunefairytales.com/books/philippines/mabelcookcole.html>

Google Useful Links

Alamat, A Philippine Folktales, Myths and Legends.

<http://folktales.webmanila.com/folktales/links/>

Asian Reading Room (Library of Congress)

<http://lcweb2.loc.gov/asian/philhtml/philbibSubjec55.html>

ASSI: An Integrated Unit on Classic Philippine Folk Tales

<http://www.csupomona.edu/~tassi/fruit.htm>

An Introduction to Philippine

<http://folklore.philsites.net>

Classifications- In lowland Filipino legends,

<http://www.seasite.niu.edu/Tagalog/folktales/classifications.htm>

Filipino folktales

<http://www.reflectionsofasia.com/folktale.htm>

The Legends, Philippine Folk Literature by Dr. Damiana L. Eugenio

<http://divisoria.stores.yahoo.net/legfollitleu.html>

Mythology, Philippines.

<http://emc.hs.admu.edu.ph/results.asp?key1=Mythology,%20Philippines>

Philippine Legends.

<http://www.phrasebase.com/forum/read.php?TID=15724>

Philippine Myths and Legends, Legend of the Dama de Noche,, The Banana, and The Firefly.

<http://www.geocities.com/EnchantedForest/Dell/5002/pinas.htm>

Additional Resources

Novelist

- De la Paz, Myrna J. *Children's Abadeha, the Philippine Cinderella*, 1991
Galdone, Paul, *The Turtle and the monkey: a Philippine tale*, 1983
Romulo, Liana, *Children's Filipino Children's Favorite Stories*, 2000
San Souci, Robert D., *Pedro and the Monkey*, 1996
Vermeulen, Marleen, *Forest Tales from Far and Wide*, 1998

MLA (Modern Language Association) International Bibliography

- Manuel, E. A.. *A Survey of Philippine Folk Epics. Asian Folklore Studies*, 1963
Unabia, Carmen C., *Gugud: A Bukidnon Oral Tradition,. Asian Folklore Studies*, 1985
Wein, Clement, *Mandegan: Introduced and Translated. Asian Folklore Studies*, 1985

UH Mona Library

- Abbott , Clayton, *Filipino Legends*, 1976 GR325 .F55
Knappert , Jan *Mythology and Folklore in South-East Asia*, 1999, GR308 .K58
Rivera., Cenon M., *Stories and Legends from Filipino Folklore* 1976 GR325 .C68 1976

Endnotes

¹ Wikipedia. "Lanai." <http://en.wikipedia.org/wiki/Lanai> . Accessed October 2007.

² "There are Rainbows." *Superintendent's Update, DOE*. Jan.05 2006, 01.

³ Dewey, Melvil . *Dewey Decimal Classification and Relative Index Vol: 2*. Dublin, Ohio: 2003.

⁴ Library of Congress, Library of Congress Subject Headings, 28th ed. Washington, D.C.: Library of Congress, 2005. [REF Z695.U4749 28th ed.]

⁵ Robert Balay, ed., Guide to Reference Books, 11th ed. (Chicago: American Library Association 1996). Ref Z1035.1 .G89 1996 Robert Balay, ed., Guide to Reference Books, 11th ed. (Chicago: American Library Association 1996). [Ref Z1035.1 .G89 1996]

⁶ Hawaii State Public Library System, HSPLS Catalog [home page on-line], available from <http://ipac.librarieshawaii.org/ipac20/ipac.jsp?profile=def#focus> ; Internet; accessed October 2007

⁷ Romulo, Liana. *Filipino Children's Favorite Stories, retold Liana Romulo*. Hong Kong: Periplus Editions, 2000.

⁸ Hawaii State Public Library, 478 South King St..Honolulu, HI 96813-2901

-
- ⁹ Intia, Perla S. *Three Tales form Bicol*. Quezon City, Philippines: New Day Publishers, 1982.
- ¹⁰ Arnott, Kathleen. *Animal Folk Tales Around the World, "The Sad Tales of Crabs – Philippines"* New York: Henry Z. Walck Inc, 1970.
- ¹¹ Gaudencio, Aquino V.. *Philippine Myths & Legends: Values Oriented*. Metro Manila, Philippines: National Book Store Inc., 1992.
- ¹² MacDonald, Margaret R.. *The Storyteller's Sourcebook, A Subject, Title, and Motif Index to Folklore Collections for Children, First Ed.* . Detroit: Neal-Schuman Publisher Inc., 1982.
- ¹³ MacDonald, Margaret R, and Brian W. Strum . *The Storyteller's Sourcebook, A Subject, Title, and Motif Index to Folklore Collections for Children 1983-1999*. Detroit: Neal-Schuman Publisher Inc. , 1982
- ¹⁴ Contemporary Authors, [database online] Gale Literary Database,2007 available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu:3431/servlet/GLD/form;jsessionid=FC5791FB03EE169F226BEDE247E692EA?locID=hono44147&l=2>; accessed October 2007.
- ¹⁵ Academic Search Premier ERIC [database online] (EBSCO Publishing, 2007); available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu/ezproxy/details.php?dbId=2323>; Internet; accessed October 2007.
- ¹⁶ Encyclopedia Britannica Online [database online] (Encyclopedia Britannica, 2007); available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu:2085/>; Internet; accessed October 2007.
- ¹⁷ Gale Literary Index, [database online] (Thompson Gale) University of Hawaii at Manoa Library, 2007 available from <http://www.galenet.com/servlet/LitIndex;jsessionid=D60BFD5F0C9BA622A80D9BABECB0465D>; accessed October 2007.
- ¹⁸ Hawaii Pacific Journal Index, [database online] University of Hawaii at Manoa Library, 2007 available from <http://hpji.lib.hawaii.edu/>; accessed October 2007.
- ¹⁹ MasterFILE Premier [database online] (EBSCO Publishing, 2007); available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu/ezproxy/details.php?dbId=38071>; Internet; accessed October 2007.
- ²⁰ Okamura, DeAnn. "Asian Children's Favorite Stories: A Treasury of Folktales from China, Japan, Korea, India, the Philippines, Thailand, Indonesia and Malaysia." *School Library Journal* 53, no. 3 (March 2007): 194-194. MasterFILE Premier, EBSCOhost (accessed October 21, 2007).
- ²¹ MAS Ultra - School Edition, [database online] (EBSCO Publishing, 2007); available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu:2387/ehost/search?vid=1&hid=114&sid=e4bed651-8708-4ffe-adb9-9d9877d36c9c%40sessionmgr106>; Internet; accessed October 2007.
- ²² MLA International Bibliography [database on-line] (CSA Illumina, 2007); available from http://micro189.lib3.hawaii.edu:2409/ids70/quick_search.php?SID=0eed80306d17930ffa256bf97c8b391e/; Internet, accessed October 2007.
- ²³ Viernes-Enriquez, Joy, Imbing, Thimuy Mangura Vicente L.(legend). 1990. A Legend of the Subanen 'Buklog'. *Asian Folklore Studies* 49, no. 1: 109-123. Database on-line. Available from CSA, MLA International Bibliography. accessed October 2007.
- ²⁴ Novelist, [database online], University of Hawaii at Manoa Library, 2007 available from

<http://micro189.lib3.hawaii.edu:4245/NovApp/novelist/core.aspx?sid=4D893FD4-B83A-42D0-91B4-9565AA24A5C1%40sessionmgr7> ; accessed October 2007.

²⁵ Project MUSE [database on-line] (The Johns Hopkins University Press, 2007); available from <http://micro189.lib3.hawaii.edu:2146/index.html>; Internet; accessed October 2007. accessed October 2007.

²⁶ University of Hawaii Libraries, Hawaii Voyager Library Catalog [home page on-line]; available from <http://uhmanoa.lib.hawaii.edu/webvoy.htm> ; Internet; accessed October 2007.

²⁷ Pedroche, C.V., R. Aluyen, and L. Bigornia. *Filipino Myths and Legends*. Philippines: Industrial Design Incorporated, PhilaCor, 1973.

²⁸ Yaa [home page on-line] (Yahoo, 2007); available from <http://www.yahoo.com> ; Internet; accessed October 2007. accessed October 2007.

²⁹ Google [home page on-line] (Google, 2007); available from <http://www.google.com> ; Internet; accessed October 2007. accessed October 2007.

³⁰ Google Scholar [home page on-line]; available from <http://scholar.google.com/> ; Internet; accessed October 2007.

³¹ Google Books [home page on-line]; available from <http://books.google.com> ; Internet; accessed October 2007.

³² Schraff, Anne E.. *Philippines*. Minneapolis : Carolrhoda Books, 2000